

# 您是否为临时建筑工人？

## 您拥有相关权利。

如果您为建筑劳务提供者（也称为“人力公司”或是“短期工中介公司”）工作，无论您的移民身份或者先前是否有逮捕记录，您都拥有相关权利。

自 2022 年 6 月 9 日起，指派您在纽约工地从事建筑工作或体力劳动工作的建筑劳务提供者必须取得消费者和劳工保护部 (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) 的授权，同时他们必须提供英文版和您惯用语言版本的必要通知让您签名。

### 1. 认证通知

本通知系告知您有关在执行工作时需要的任何认证、培训或其他资格、相关费用，以及建筑劳务提供者是否会支付这笔费用。建筑劳务提供者必须在雇用您之前提供本通知给您。

### 2. 权利通知

本通知将披露关键劳工保护信息，包括安全假和病假；安全健康的工作场所；最低工资和加班费；劳工赔偿；失业保险；无歧视工作场所；以及不得报复原则。建筑劳务提供者必须在雇用您时提供本通知给您。

### 3. 任务通知

本通知会告知您有关工作任务、从事任务所需的任何设备或防护服，以及工资和福利等信息。除非在某些有限的情况下，否则在前往新的建筑工地之前，建筑劳务提供者必须提供本通知给您。

若要了解更多信息或是向 DCWP 提出投诉：

- 请造访 [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers)
- 拨打 311 并说“construction labor provider”（建筑劳务提供者）

您也可以在向州法院对建筑劳务提供者提起诉讼并且寻求损害赔偿，包括诉讼费和律师费。



Eric L. Adams  
Mayor

**Consumer and  
Worker Protection**

Vilda Vera Mayuga  
Commissioner